Porównanie tłumaczeń Wyjścia 13:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Bo stało się, gdy faraon uparcie odmawiał wypuszczenia nas, że JAHWE zabił wszelkie pierworodne w ziemi egipskiej, od pierworodnego z ludzi po pierworodne z bydła. Dlatego (właśnie) ja ofiaruję JAHWE wszystkie pierwsze samce otwierające łono, a każdego pierworodnego z moich synów wykupuję. |